

Division of Infectious Disease Prevention and Control
Department of Infectious Disease Prevention and Control
Public Health Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
Japan
*Wydział Zapobiegania i Kontroli Chorób Zakaźnych,
Departament Zapobiegania i Kontroli Chorób Zakaźnych
Biuro Zdrowia Publicznego
Ministerstwo Zdrowia, Pracy i Opieki Społecznej
Japonia*

Approval of establishment to export rodents to Japan
Zatwierdzenie zakładu eksportującego gryzonie do Japonii

To whom it may concern,
Do tych których może to dotyczyć,

This letter is to certify that the following establishment meets the requirements to export rodents to Japan:

Niniejsze pismo poświadcza, że następujący zakład spełnia wymagania dotyczące wywozu gryzoni do Japonii:

Name/ *Nazwa:*

Address/ *Adres:*

Approval Number/ *Nr zatwierdzenia:*

I certify that the establishment meets the following requirements.

Zaświadczam, że zakład spełnia następujące wymagania.

1. The construction of the facilities must be appropriate in order to prevent the intrusion of animals from outside.
1. Konstrukcja obiektu musi być odpowiednia, aby zapobiec wtargnięciu zwierząt z zewnątrz.
2. Sanitary controls, such as disinfection, must be periodically implemented.
2. Zabiegi sanitarne, takie jak dezynfekcja, muszą być okresowo wdrażane.

3. No outbreak of Plague, rabies, mpox, hemorrhagic fever with renal syndrome, hantavirus pulmonary syndrome, tularemia, and leptospirosis has been clinically reported in human beings and animals in the facility for the past 12 months, and necessary measures have been taken in order to prevent the outbreak of these infectious diseases.
3. *W ciągu ostatnich 12 miesięcy nie stwierdzono następujących chorób zakaźnych dżumy, wścieklizny, ospy małpiej, gorączki krwotocznej z zespołem nerkowym spowodowanej przez hantawirusy, hantawirusowego zespołu płucnego, tularemii i leptospirozy w gospodarstwie oraz podjęto niezbędne środki, aby zapobiec wystąpieniu tych chorób zakaźnych.*
4. The data regarding the sanitary and feeding control of animals (including records of the introduction, breeding, death and shipment of animals) must be recorded and be kept adequately.
4. *Dane dotyczące kontroli sanitarnej i żywieniowej zwierząt (w tym zapisy dotyczące wprowadzania zwierząt, hodowli, padnięć i wysyłki zwierząt) muszą być rejestrowane i odpowiednio przechowywane.*

.....

(Signature)

(Podpis)

Place and date

Miejsce i data